



# 試煉與信心

郝繼華牧師/神學院院長

經文：雅一 1-11

「試煉與信心」是神給每一個人的功課。基本上我們接觸的人可以分成兩類：一種人日子過得很艱難；另一種人似乎有很多困難，但他們表現得卻像沒有困難。其實每個人生活中都有困難，但有神同在，困難與否都不該影響我們生活的態度。這卷書是基督肉身的兄弟雅各所寫，寫於主後48年至50年間。當時基督徒面臨嚴重的逼迫，而雅各已成為教會領袖。他以牧者身份鼓勵正受逼迫的基督徒。書信的對象特別是信主的猶太人。

有人說「試煉」和「信心」像是雙生兄弟，又像硬幣的兩面。「試煉」和「信心」是分不開的。很多基督徒都知道凡事要憑「信心」。但若只談「信心」，卻對「試煉」不明白，這種「信心」就很膚淺。很多基督徒都有「得救的信心」，卻缺乏「生活的信心」。我們甘心樂意接受耶穌基督做救主。我們用「信心」接受祂，這是「得救的信心」。但這信心還不完全，因此神要我們在生活中成長。「得救的信心」是救恩的開端，要繼續往前走，經歷神更多的真實，就要在「生活的信心」上成長。神如何讓我們信心成長呢？這段經文可以看見，神要我們經歷「試煉」。

甚麼是「試煉」？雅一 12-18 說「試煉」是出於神，神卻不「試探」人。那麼要如何解釋「試煉」呢？不少基督徒對於「成長」有一種錯誤的觀念。一聽到為主殉道的見證，就覺得殉道的人特別偉大，羨慕他們的經歷，盼望自己將來也能有這樣的經歷。願意為主受盡苦頭，這樣才顯得出榮耀。像約伯一樣家破人亡，或經歷嚴重的意外，或被監禁，或失去自由，這才叫「試煉」。才能叫人有真正的信心。這是錯誤的解



群羊時刻都在郝牧師心上

釋。其實聖經並沒有這樣說。有位傳道人保羅·史密斯，他父親是加拿大出名的宣教士，在印第安人族群宣教，後來於多倫多開拓了一間很有特色的教會。這教會很著重宣教，他們教會的宣教奉獻，遠超過教會的經常費的奉獻。這位保羅·史密斯年輕時就接替了父親的工作。有次講到基督徒的試煉。當信息傳講完後有位老姊妹來和他說：「牧師，你的信息很動聽。但你真的知道甚麼是試煉嗎？我曾經失去自己的兒子，你曾經歷過這

樣的試煉嗎？你明白甚麼是試煉嗎？」這位牧師用很溫和的聲音對老姊妹說：「姊妹啊！你經歷這麼多的困難，你還信靠神，我實在非常受感動，我也為你感謝神，但我並非沒有受過試煉，只是神給我的試煉和你的不同而已。」今天神仍給每個人不同的試煉，熬煉每個人，祂知道我們，而每個人的試煉都是量身訂做的，都是計劃設計好的。這就是為甚麼他會遇到那事，你會遇到這事的原因。

希臘文中有好幾個有關「試煉」的字，從這些字中可以整理出三個主要意義：一. 驗證—證明某些事或物的合格性。某些新發明上市前，若沒有合格驗證，產品不能推出。二. 實驗—是否願意用信靠的方法。三. 煉淨—用火燒盡、過瀘不潔淨的事物。我們的生命中實在有太多神看為不喜悅的，祂就要煉淨、燒掉、與過瀘。

## 一. 試煉的目的(雅一 4)

「成全完備，毫無缺欠。」指的是信心方面。前面一節說：「你們的信心經過試驗」，因為我們的信心不夠好，所以神才設計「試煉」來操練我們。我們的腦子裡也許以為我們的信心很充足，但其實在生活中是兩回事。「試煉」並不只限於人生中重大的危機、風浪或打擊。也不一定是

發生大車禍，或大病一場，才叫試煉。我認為凡是和我們的意願不同的事，都是試煉。也就是說神讓一些讓我們感到不舒服的事臨到我們身上，都可以稱之為試煉。

時常我們對外界事情的反應是照著本性。神熬煉我們也是按我們本性，凡不舒服的事，都是試煉。比如神要我們遇到不喜歡的人。人與人之間有磨擦，不能說：「神啊！求祢把他拿走！」神就是不拿走，不但不拿走，反而使他一直和你共處，睜開眼就看到他。他在，你就覺得難受—這是試煉。我們有時清早起來心情很好，誰知出門就遇到不快樂的事—這是試煉。住紐約的人常經歷許多意想不到的事。走在法拉盛街上，明明是行人的號誌，車子不但不讓，還按喇叭—這是試煉。這些小事足以令人整天不開心；這些事情有時會讓人以不正確的方式回應—這些都是試煉。

神也在所有的事上都熬煉我們，雅一 2「百般的試煉」就是各式各樣不同方式的試煉。「如何面對」就非常重要。若通得過這試煉，感謝主！信心就又上一層樓。假如在試煉裡失敗，神仍可用其他方法磨練你。不要以為沒事了，不是！神總有方法讓人信心成長。箴十七 13 說：「鼎為煉銀，爐為煉金，唯有耶和華熬煉人心。」若有人跟你作對，不是這人要熬煉你的心。因為「唯有」耶和華熬煉你，只有神知道如何使人得以完全，就是「試煉」，使人在信心道路上成長。

同樣，你們今天來神學院就讀，學院有學院的制度，沒有一個學生不考試可以升級，考試不及格就要從頭來，不及格就要重修，但學校都盼望沒有人需要重修。這所屬靈的學校也是這樣，這學校就叫「試煉學校」。我們一信主就自動被神登記註冊在這學校中，不讀這學校可以嗎？NO！你可以不及格，但不能不讀，當及格的時候你會發現：啊！原來它使我成全完備，毫無缺欠。

不知神現在給你的試煉是什麼？你是否正處於危機中？你的態度如何？神並不要你用自己的方式解決，你若堅持自己的想法，我告訴你，問題定會更嚴重。羅八 28 說：「我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處，就是按祂旨意被召的人。」這才是試煉的目的。

## 二. 試煉的態度(雅一 2)

雅一 2：「我的弟兄們，你們落在百般的試煉中，都要以為大喜樂。」要用喜樂的態度接受來自神的試煉。「你們落在百般的試煉中」就是形容這試煉的形形色色：可以是肉體的痛苦、可以是物質的困難、可以是工作的難處、人際關係上的壓力...。聖經教導我們，要以喜樂的態度面對各樣的試煉，都要「以為」是「大喜樂」。當然這是指

靈裡的狀況，而不是外面嘻嘻哈哈的態度。很多人外表嘻嘻哈哈，但裡面很苦；一個人真有喜樂，會從裡面洋溢出光彩；喜樂在心，就不會被綑綁；「喜樂」不是故意開心或做給人看，不是皮笑肉不笑。真正依靠神的基督徒在試煉當中心裡仍有確據、有把握，能安靜等候主。詩十六 8-9 說：「我將耶和華常擺在我面前，因祂在我右邊，我便不至搖動，因此我的心歡喜，我的靈快樂。」

我有一次帶領弟兄姐妹去以色列，到了猶大曠野，來到死海附近的隱基底。那裡是荒漠中的綠洲，有小的瀑布，附近都是高山與巖石。就如大衛所說的山寨、磐石、高台那樣的環境。大衛處在這種地方不是一兩天，他一直逃避搜索，從一個洞躲到另一個洞，就是在這樣的環境。很多人佩服大衛，我們從馬撒大到隱基底，大概四五小時，太陽很大很熱，弟兄姐妹在這環境下只是半天都受不了。大衛能在這環境裡寫詩歌很不容易，詩歌說：「我的肉身也要安然居住。」意思是任何時候親近主，就能經歷大喜樂；任何時候想念主，就能經歷靈裡的安靜。試煉是會痛苦的，但雅各說「都要以為大喜樂」，這絕對不是表面，是靈裡的狀況，是靈裡有主同在的把握。

## 三. 試煉的結果(雅一 3)

(雅一 3)「因為知道你們的信心經過試驗，就生忍耐。」人做事多半是為自己的好處，神做每件事情都有目的，而祂的目的總是為我們。祂實在太愛我們，要我們受試煉，是要我們結出試煉的果子，就是「忍耐」。脾氣好不代表「忍耐」，千萬不可把孔孟之道看作「忍耐」。外面表現安安靜靜的好脾氣，發作起來有時很可怕，那不是聖經講的「忍耐」，加拉太書說忍耐是聖靈所結的果子。人自己無法做到，神卻可以改變，使生命成為能忍耐的生命。

神用什麼方法？就是叫我們遇見試煉而能產生信心，使我們生出耶穌的品格。很多人對一點點事的反應，動不動就像火山爆發一樣；其實很多教會的服事，也都是人的個性問題，其實連傳道人也是如此。要看一個人靈性好不好，曾否在神面前學習過，必須看他處理事情的反應。今天在教會中最需要的不是你多熱心做工，按照你的方法與計劃，最重要的是要有耶穌的品格。若在你身上一點都不見你生命結的果子—耶穌的品格，你跟我講的一切，我全都沒有興趣，因為你在神面前不及格。除非你產生出耶穌的品格，用這品格服事，我就為你歡呼感謝主！

試煉是隨時都有的，因為是神使我們成長的途徑，可能就在今天的事奉中，可能在你熱心為主的時候，忽然就發生不愉快的事。任何時間、任何地點，神都可用各樣的方法來試驗我們，神要我們結出試煉的果子來。

#### 四. 信心的真假(雅一 5-8)

(雅一 5-8)「你們中間若有缺少智慧的，應當求那厚賜與眾人，也不斥責人的神，主就必賜給他，只要憑著信心求，一點不疑惑，因為那疑惑的人，就像海中的波浪被風吹動翻騰，這樣的人不要想從主那裡得什麼，心懷二意的人，在他一切所行的路上都沒有定見。」這段經文講到真假信心的分別。雅各用求智慧來講信心問題，真信心的特徵就是「一點不疑惑」；假信心卻是像海中的波浪，被風吹動翻騰。原來聖經特別強調，經過試煉產生出來的信心特性就是「不會疑惑。」因為這信心經得起考驗，是實在而且活潑的。另外一種信心是疑惑的，它只是頭腦的產品，不是從試煉中產生的。這種信心不能使人得甚麼益處。

你希望你的信心是成長的，是實在的，不只是一套理論嗎？你要明白什麼是試煉，要在各樣試煉中依靠主，不要灰心，不要用消極的方法處理。不少基督徒事奉時很容易發怨言，常講非常消極的話。不要遇到人際關係問題時，就用不恰當的方法處理。你講我？我當然得講回你；你咒詛我？我照樣咒詛你；你罵我？我也一樣罵回去。這些反應都不能使我們的信心成長。雅一 7 說：「這樣的人不要想從主那裡得著什麼。」這是指什麼人？我認為這裡所講的，就是在試煉中，考驗不及格的人。而考驗及格的人

會信靠神。

雅一 9-11「卑微的弟兄升高，就該喜樂；富足的降卑，也該如此。因為他必要過去，如同草上的花一樣，太陽要出來，熱風颳起，草就枯乾，花也凋謝，美容就消沒了；那富足的人在他所行的事上，也要這樣衰殘。」聖經告訴我們怎麼過信心的生活。從世俗的眼光看，「富有」是生活安全的保證，更多的物質，更多的金錢，就是生活更高的保證。因此大多數的人都拼命的追求物質。雅各書告訴我們，富足與降卑並沒有什麼差別，因為基督徒是憑信心生活。

千萬不可誤會，你如果是基督徒，你沒有神的呼召做傳道人，職業上、工作上，我願意你好好的努力作而賺錢。基督徒努力工作，賺錢更多，奉獻也更多，可以榮耀神。這段經文卻不是講賺錢與奉獻的問題，而是指不看目前或今生短暫的事物，如何憑信心過生活。所以富也好，貧也好，都不是最重要的。聖經說：「所以卑微的弟兄升高，就該喜樂；富足的降卑，也該如此。」「也該」這樣！因為我們的盼望是在於神。如果神使我們從富有降卑，我們感謝神。使我們從卑微升高，我們也感謝神。最重要的，是我們以神為生活中心，我們知道信靠的對象。感謝主！因為我們的盼望並非是目前的事物。基督徒都要經過神的審核。我相信一個屬靈的人，越經歷，就越能夠明白神的心意是什麼。

(2010年9月8日神學院早會信息)

## 作神潔淨的兒女

郝萬以嘉傳道/神學院行政主任

經文：林後六 11-18

記得你們孩子小時候，幫他們洗好澡、穿戴整潔，乾乾淨淨的送他們出門，但晚上回家後，就很難保持他們的衣服清潔，不是蕃茄醬滴在白襯衣上，就是灰泥弄髒了新長褲。神的兒女在世上生活也是這樣，每天生活的每一層面，都可能沾染污穢；如不小心，就可能不只沾染一點，而是很多污穢。學校同學、老師、教授、同事、老闆—我們所接觸的大部分人，都不會用基督徒的角度看事情、或照基督徒的標準作事；電影、音樂—我們所接觸大多數的事，都是如此。

今天的教會沒法增長，信徒沒有能力帶領失喪的人歸向耶穌，有個重要原因，就是我們和這世界沒有分別！我們天天帶著污穢在世上跑，和世界沒有分別，我們和這個世界太相像，髮型也像、穿著也像、講話也像、開車也像、作生意也像、罵起人來也像、吵架也像、看的電視節目也像、玩的遊戲也像、他們去的地方，我們也去，... 基督徒和這世上的人看起來似乎沒什麼分別！



事奉道路上郝萬以嘉老師和院長同心奔跑

一位傳道人說到基督徒與世界的關係應該是：我們不能離開這世界，但我們應包著一層「絕緣體」，行在這世界，卻不被它污染。正如耶穌一樣，祂聖潔、無邪惡，但卻行在稅吏、娼妓、罪人的中間，作他們的朋友，「他也曾凡事受過試探...只是他沒有犯罪」(來五 5; 七 26)。一位 23 歲的基督徒男孩，在他的部落格說：「我身在這世界，卻不屬於這世界，我

是個不自由的「自由人」。炙陽、藍浪、海嘯與浪板，我與耶穌一同踏著屬靈的浪潮。我活出一種態度...不虛假，不造作。」我很欣賞他的「身在這世界，卻不屬於這世界」，這確是作神潔淨的兒女應有的人生觀。

基督徒活在非基督徒世界並不是新問題，第一世紀哥林多教會的信徒，就處在充滿淫亂、罪惡的哥林多城，不道德的生活方式早已滲入教會。保羅愛他們，像父母對自己孩子，教導他們如何成為「神潔淨的兒女」。六 11-13，保羅說：「哥林多人哪，我們向你們，口是張開的，心是寬宏的。...我這話正像對自己的孩子說的。」「口是張開的」，凡對哥林多信徒有益的話，保羅沒有一樣避諱不說。「心是寬宏的」，物理學上有個定律「熱漲冷縮」，當保羅的心被基督的愛充滿時，愛的溫度就把保羅的心擴大，這就是「寬宏的心」。中國人說「苦口婆心」，規勸信徒的話，並不好聽，這是「苦口」；但保羅內心卻像充滿熱愛的父母，這是「婆心」。林後六 14-18，保羅告訴我們如何保持清潔，作神潔淨的兒女。

(一) 避免與不信的建立親密的關係(六 14-16)——不要與不信的同負一軛。

六 14 說：「你們和不信的原不相配，不要同負一軛。」這是一項非常個人的選擇，在最親密的人際關係中放下限制。「原不相配，不要同負一軛」，希臘文原文是一個字 heterozugeo，原意是把不同類的連結在一起，成為一對。「Hetero」是「不同」，“zugos”就是「配成一對」coupling，放在一個軛下。「軛」是套在動物肩上的工具，把兩隻動物一隻放在一邊，藉著軛，把牠們連在一起。為什麼要把兩隻動物放在一個軛下？原是藉著聯合，產生更多的力量、更大的功效、讓工作更快的完成。

「不要同負一軛」這觀念來自舊約，猶太人的律法是禁止用兩類不同的動物，配成一對來耕田；申廿二 10 說：「不可並用牛，驢耕地。」猶太人的律法中，牛是潔淨的，驢是不潔淨的。猶太人很小心，不把潔淨、不潔淨混合。另外，牛、驢是不同種的動物，同在一個軛下，一邊一隻，會產生什麼結果呢？牛、驢天性不一，牛是殷勤工作，驢比較被動，要用鞭子才會工作。牠們的脾氣也不一樣，牛比較聽話、合作，而驢比較倔強，所以詩篇才說，叫我們不要像那無知的驢子，必用嚼環勒住，才能馴服。牛、驢的速度也不一樣、一強一弱、一勤一懶、一大一小，雙方都會因軛把牠們聯在一起而感到不舒服、受折磨；比較出力的牛，一定會把驢拉向牠那邊，驢會不斷掙扎，但卻跟不上，因有軛架在頸項上，十分痛苦。本來「同負一軛」的目的，就是想事半功倍，但若不同的動物在同一軛下耕田時，絕不可能耕出直直的犁溝，驢很可能一直跟著牛轉圈，結果是事倍工半。信與不信的「同負一軛」，不是泛泛之交，乃是與不信的緊緊連結

在一起，有非常親密的關係，結果必會帶來痛苦。

14-18 節，保羅用五個反問句，說明為什麼信與不信不要同負一軛：義和不義有甚麼相交呢？光明和黑暗有甚麼相通呢？基督和彼列(撒但)有甚麼相和呢？信主和不信主的有甚麼相干呢？神的殿和偶像有甚麼相同呢？這裡共有五個「相」：相交、相通、相和、相干、相同，就是信與不信沒什麼共有的部分。

1. 義和不義有甚麼「相交」呢？(六 14b)

基本上，因為信的與不信的，他們的主人不同，他們的生命也不同。基督徒的生活在世人看是一種定罪的生活，基督徒所不作的，常定不信者的罪。當人請你週六到大西洋城賭博時，大家都說：「走吧！走吧！」你卻不去，你無意中就定了他們的罪。另一方面，基督徒所作的，也常定不信者的罪。當朋友來紐約，邀你主日早上飲茶，你說要去教會敬拜，這和世界有別，你又在不知不覺間使人不高興。

2. 光明和黑暗有甚麼「相通」呢？(六 14c)

「相通」koinonia 就是完全的溝通。光明和黑暗互不相容，就像聚會時充滿光明，只要燈一關上，黑暗來到，光明就遠離了。如果再把燈打開，黑暗就被趕走了，光明和黑暗不能同時並存。箴四 18 說：「但義人的路，好像黎明的光，越照越明，直到日午。」義人的路好像黎明的光、會越來越光明、直到正午，而且永遠沒有日落，直到進入神永遠光明的國度。19 節說：「惡人的道、好像幽暗，自己不知因甚麼跌倒。」這兩條路沒有甚麼相通之處。

3. 基督和彼列(撒但的別名)有甚麼相和呢？(六 15a)

「相和」sumphonesis 就是「協定、協約、一致」，基督的國和魔鬼的國不可能達成一致的協定。如果把基督的國放在右邊，魔鬼的國放在左邊，中間就是一個大峽谷，深不可及，這兩個國度是對立的。

4. 信主的和不信主的有甚麼相干呢？(六 15b)

「不信主」，就是沒有信心、不依靠主的人，他們的人生是為自己、為今生而活。但信主的，卻是先求神的國和神的義，為更多靈魂得救，進入神國度而活。

5. 神的殿和偶像有甚麼相同呢？(六 16a)

六 16「因為我們是永生神的殿」，在坐每個神的兒女，都是永生神的殿，這殿和有口不能言、有眼不能看、有耳不能聽、沒有生命氣息的偶像，沒有甚麼相同。

作神潔淨的兒女，有些非常親密的關係，應避免與不信的結合：

1. 婚姻

配偶若是非基督徒，很難為主擺上你最好的時間、精力、才幹、和金錢。你和主應是有最親密的關係，如果你不能和你配偶分享你對神的愛、服事的喜樂、你對祂的奉獻、熱情、興奮，那將令人沮喪。

雖然我也看過在信與不信的婚姻中，帶了配偶歸主的，但那是神格外的憐憫。我曾帶好幾位婦女信主，因她們的孩子來到教會參加兒童夏令營，但卻在她們家中引起先生們不高興。有的先生主日早上開車送太太和孩子來教會，一臉不高興，聚會還沒結束，車子早就在教會外面等。我開始在教會門口，一個個邀請這些先生，進來教會和我們一同吃午餐，再討論一些他們信仰上的問題，所以這「慕道班」的成員全是先生。感謝神！大約三到六個月，他們幾乎都信了主，還有一位奉獻作了傳道人。但這是神的憐憫，這些姊妹們是在結婚以後才信主，而不是信主後故意去嫁給一位不信的。

最近，美國密西根州立大學研究人員訪查了 1300 對夫妻，研究夫妻會不會因為結婚愈久，個性想法就愈接近？你們說呢？大家都搖頭，因為你們都是有經驗的過來人。的確，研究結果顯示，夫妻是物以類聚的組合，會成為快樂夫妻的，是想法、價值觀一開始就相近，而不是變為老夫老妻後才一致。

我認識一位姊妹，非常愛主，她丈夫追求她時，每主日都陪她去教會敬拜，但結婚後，只要看到她讀聖經，就把聖經撕掉，更不要說讓她去教會。婚姻是世上最親密的關係，信與不信不能同負一軛，有三元佈道法、友誼佈道法，卻沒有婚姻佈道法。

## 2. 生意夥伴(合夥人)

有人說：生意就是作生意！但你若是委身、認真的基督徒，合夥人卻不信，你會說：「一本帳本」，但他卻堅持「三本帳本」，他的價值觀、生意道德都和你不同，一定會有衝突。最後，可能發生以下三種情況：1. 影響你離棄你所信的，2. 帶給你極大的壓力和痛苦，3. 被迫結束這合夥的生意，損失你的投資與付出。

Hector 牧師曾說，痛苦的來源有三：第一. 自己。這痛苦源於你自己很差的選擇，這選擇帶來失望、痛苦、沮喪、掙扎、受傷。第二. 別人。這人可能是你的老闆、同事、小姑、婆婆、同工、或兒女。第三. 環境。我們很可能不了解為甚麼這事會發生？比如說：經濟很糟、你失業、失去投資、天災、地震，與女友分手、身患疾病、或親友死亡...等。這三項引起痛苦的原因，有兩項是你不能控制的，那就是別人與環境；但有一項卻在於你自己的選擇。選擇和不信的建立親密關係，同負一軛，必然會帶來許多痛苦。

有位基督徒叫 Charrington，是一造酒企業的繼承人，只要他繼承父親的產業，他可以一生不愁吃穿。一天晚上，他

經過一酒館，看到一個女人等在門口。一個男人從酒館裡走出來，很明顯的，那人是她的丈夫。她試著攔阻他再走回酒館，但那男人卻揮出一拳，將她打倒在地上，Charrington 走上前去，想幫助那女人。當他抬頭一看，那酒館上的名字，竟然就是自家的企業。他說：「那男人的一拳，不僅將他妻子打倒在地，更將他從那造酒生意中打醒，永遠離開，成為潔淨。」他放棄了那筆財富，選擇離開那合夥人正是自己的家族生意。

我們應如何保持清潔，作神潔淨的兒女？第二方面，我們要離開污穢，分別為聖。

## (二) 離開污穢，分別為聖(六 17-18) — 要與世界分別出來

六 16b-18 說：「因為我們是永生神的殿...又說『你們務要從他們中間出來，與他們分別，不要沾不潔淨的物，我就收納你們。我要作你們的父，你們要作我的兒女。』」16 節說「我們是永生神的殿」，因此，神的兒女就應是潔淨的聖殿。神這時正在呼召我們每一個人，打開永生神殿的門，清潔我們裡面所有的蜘蛛網，再把一切垃圾都拿出去！

不久前去福州教課，接待的弟兄帶我們去參觀「林則徐紀念館」。林則徐是清朝的忠臣，最出名的事績就是虎門銷煙，他上奏道光皇帝要禁鴉片，是他的兩句話感動了皇帝：「如果不切實禁煙，幾十年後『中原幾無可以禦敵之兵，國家幾無可以充餉之銀。』」是，當一個人開始吸鴉片，身體就一天天瘦弱，辛苦賺的錢都花光，最終國破家亡。同樣，我們的殿若充滿污穢，就像吸食鴉片一樣，屬靈生命必要衰敗。

17 節說：「你們務要從他們中間出來、與他們分別」，原是以賽亞鼓勵猶太被擄的人，從外邦人之地巴比倫出來，歸回耶路撒冷(賽五二 11)；保羅引用這話勸勉哥林多信徒，過與世界分別的生活。「你們務要」是個命令句，就是一定要從世界中間出來；究竟我們今天在那些方面「務要」與世界分別呢？三方面的建議：

### 1. 從這世界的流行中，分別出來

今天這世界已不知道什麼是「正常」，可以說是「見怪不怪」！原本不正常的，看多了也變成正常。人們在身體各部分紋身、穿洞，帶著舌環、鼻環、或肚臍環；兩個大男人在大街上手牽手、親吻，過去人們以為羞恥的事，今天因為看多了，都不以為怪。有人說，教會應要跟得上時代！墮胎，是女權；同性戀，是另一種生活方式；同居(婚前性行為)，如果他們彼此相愛，我們是誰？能論斷他們？究竟是教會影響世界？還是世界影響教會？我們要從世界的流行中，分別出來。

### 2. 從這世界的追求中，分別出來

中國人到美國追求成功，不外乎新五子登科：金子、房

子、車子、妻子、和兒子，我覺得還要加一子，就是帽子(學位)，這就成了六子登科。但就算六子都得到，卻失了永生、喜樂與平安，在神的眼中，仍是失敗。我們要從這世界的追求中，分別出來。

### 3. 從這世界的要求中，分別出來

究竟誰決定我們應如何在這世界生活？政府禁止我們在工作地方禱告、禁止我們張貼十誡、學校禁止我們禱告，公司禁止我們不要提「耶穌」這名字。正如沃爾瑪市場(WalMart)要求員工不說「聖誕快樂」，而說「節期快樂」，以免讓那些不信耶穌的人不高興。

但三章記載了三位勇敢的希伯來年青人沙得拉、米煞、和亞伯尼歌。當巴比倫王尼布甲尼撒要他們跪拜王所立的巨大金偶像，他們不但公然拒絕，還說，我們所事奉的神，必將我們從烈火的窯中救出來。王當時怒氣填胸，吩咐人把窯燒熱、更加七倍，甚至那抬他們的人都被火燒死。當王觀看火窯時，卻看見有四個人，在火中行走，第四個好像神子。王就放他們從窯中出來，他們的身體、頭髮都沒有燒焦、衣裳也沒有變色。於是王說、沙得拉、米煞、亞伯尼歌的神、是應當稱頌的！當我們立志過與世界分別的生活時，神蹟奇事會出現，神的名也會在外邦人中得著當得的榮耀。我們要從這世界的要求中，分別出來。

我很喜歡「出淤泥而不染」，這古語出自宋朝周敦頤的《愛

蓮說》：「予獨愛蓮之出淤泥而不染」，蓮花雖出於污泥，但卻自潔、白淨；比喻一個人雖處於污濁的環境，卻不受污染，能保持高潔的品格。我深深覺得，作神潔淨的兒女，就是要「出淤泥而不染」。

什麼人生觀，能幫助基督徒活在這世界，卻能過「出淤泥而不染」的生活？有部電影，主角是打高爾夫球的專業球員，影片運鏡時，先照著觀眾，他們歡呼、叫喊，為著男主角出現而瘋狂。但鏡頭轉到男主角時，背後那批興奮觀眾的影像就逐漸模糊，最後完全消失。男主角心中，那時只有一個目標—果嶺、球洞，然後揮桿。他比賽不是為了周圍的觀眾，而是目標。觀眾是一個世界，目標卻是另一個世界。

司提反在殉道前不正是這樣嗎？周圍憤怒用石頭打他的群眾，並不是他目光所在，他早已被迎接他主耶穌的榮耀所吸引，那不是兩個世界嗎？在主的榮光中，世上的一切都將失去光彩。

耶穌曾對彼拉多說：「我的國不屬這世界。」祂也對門徒說：「你們不屬世界，乃是我從世界中揀選了你們」(約十五19)。我們就像那位專業的高爾夫球員、就像為主殉道的司提反，身在這世界，卻不屬於這世界。讓我們堅持作神潔淨的兒女，和不信的同負一軛，離開污穢、分別為聖、出淤泥而不染，仰望主為我們所預備永遠榮耀的國度！

(2010年8月29日主日證道信息)

## 榮耀歸於至高神

馮萬以文/道學碩士科學生

先生和我 2007 年秋季從德州開車到紐約，進入信心聖經神學院進修，我們申請的是聖經證書班，修滿 30 學分可以拿證書。之所以選擇證書班，是因我們只有一學年的時間(2007年9月到次年5月)，2008年5月女兒就要搬回德州家中和我們一起過她最後一年大學生活。我們希望把握這一年和女兒一同學習過合神心意的家庭生活。

來讀神的話，動機很單純，作了十多年基督徒，卻不明白神的話，不僅新舊約內容不熟，它們之間的關聯和歷史背景，也完全不懂，我們想要更多、更深刻的認識神。好像戀愛中的男女或夫妻，或想深交的朋友，必須花時間和對方相處才能真正認識，我們下定決心要好好認識創造我們的神。07年8月底來到紐約，註冊進入信心聖經神學院秋季班就讀。

紐約的生活指數比德州高出許多，我們的預算只能租到法拉盛市區的地下室。信心教會中有對愛主的夫妻，將一套離神學院又近，交通又方便的公寓房，以地下室價格租給我



以文與先生沐浴在神的愛中多美好

們，完全沒有利潤，我們九個月之久享受他們奉獻的愛，我們也體會到神的愛，祂的預備，遠遠超過我們所求所想。

第一學期選的多是舊約和希臘文、希伯來文，我對聖經知識增加許多，對神心意有更深了解；感動最深的，是神改變生命的大能。天天和師長同學相處，課堂、聚會常一起吃飯、聊天、分享、服事，從他們身上看神翻轉生命，從前愛

錢的可以變賣一切跟隨主，原來憂鬱灰暗的，能在光明中裝備自己服事神，從前退後的，回應呼召重新獻上自己。無論是受過高深教育的博士，還是學歷、經歷都有限的同學，只要願意，神都悅納，將祂自己啓示給我們。「因為凡祈求的就等著，尋找的就尋見，叩門的就給他開門。」(路十一 10)

台灣的婆婆 08 年初生病，昏迷，後來離世，第二學期過得非常混亂，台灣美國兩頭跑，只能斷斷續續的聽幾堂課。春季學期結束後開車回德州，和女兒生活一年。2009 年 6 月女兒大學畢業，找到工作，安頓在新城市後，我們再次來紐約，繼續神學裝備。09 年秋季和 10 年春季很快過去，許多歡笑、許多努力，這一兩年學習和教會生活中，有幾項體會：

- 一. 關於呼召。決定讀神學院時，很多人問我們清不清楚呼召？不清楚。只希望更認識神，更愛神。裝備過程中，我們的心已自然被神摸著，渴望被祂使用，順服祂的帶領。
- 二. 這幾年在教牧帶領下，參與巴西和台灣短宣，瞭解各地的宣教需要，也和其他短宣隊分享世界各地宣教經驗，此外教會也經常有佈道會，這一切都幫助我將課堂上所學應用到實際事工，也因此更經歷神的慈愛、信實、保守與能力。神說：「我可以差遣誰呢？誰肯為我們去呢？」只要

## 饑渴慕義的必得飽足

錢嚴武弟兄/在職進修神學生

在信心聖經教會十多年，有很多不同崗位上事奉的機會，經歷很多神的恩典，也曾面對不少挑戰。第一次帶查經時，非常緊張，因不清楚怎樣帶，很怕誤人子弟。因為第一次帶查經的不理想，就知道自己在聖經知識上很缺乏。以前一直認為神學課是只有委身作傳道人或牧師的人才能上，雖自己不認為有全時間服事的呼召，卻又很想對聖經有更多深入的認識，考慮一段時間後，我開始上神學課程。

神學課裏所領受的教導，幫助我對聖經有更多的了解。基督生平 and 受難週課程讓我對四福音書裏有關耶穌事情的次序更清楚，更明白它們和舊約先知預言的連貫。釋經學和教學法所學習的讓我在預備查經，如何整理資料並有效的傳遞聖經的教導方法上大有幫助。帶查經再也不是壓力，而是發掘、學習、令人興奮的機會。老師也不斷挑戰我們不使聖經停留在知識的層面上，而實際在日常生活和事奉中活出來。

說來容易，行出來卻需面對自己種種內心和肉體的軟弱，但也因此在成長過程中親身體驗神的恩典、慈愛和信實。對神的信心不斷被建立，更能面對生活中更大的挑戰。

今年三月因經濟不景氣，被工作已有十年的公司裁員。由於那是小型私人企業，沒有能力付任何遣散費。在這樣的

回應：「我在這裏，請差遣我。」無論能力、經歷如何，都可被神使用，在不同的地方為神作見證。

- 三. 生命影響生命是千真萬確的。這段時間我的生命不僅被耶穌基督深深影響，也受到許多教牧、師長和同學們的激勵，更能體會摩西所說：「求你指教我們怎樣數算自己的日子，好叫我們得著智慧的心。」人的生命有長短，但神只看重誰是忠心良善的僕人。世人如何看我們並不重要，因為「這世界和其上的情慾都要過去」重要的是，神如何看我們，「惟獨遵行 神旨意的、是永遠常存。」
- 四. 神學知識不能影響人，也不能拯救人；但讀聖經，認識神，卻是人生最重要的事。堅固的聖經基礎，可以幫助我們不隨波逐流，不受異端影響，持守從神而來的救恩。每個基督徒都當把握機會系統的讀聖經，讓我們的生命因真理改變，藉此幫助其他人得到、並持守新的生命。

希望藉著神學院院訊一角，表達我對信心教會和神學院的教牧、師長、講員、同工和同學們的感謝，因你們愛主、愛真理的教導和生活，影響我的生命、改變我的生命；感謝神，因為一切好處，都從祂而來。願頌讚、榮耀都歸給祂！



嚴武同學和一門四小虎

情況中，我和家人卻仍有出乎意料的平安和喜樂。找工作的過程中遇到不少挫折，神的話卻時常在腦海裏出現，給我許多鼓勵。此外，弟兄姐妹也都在禱告和經濟上愛心支持，使我們家仍然有力量，面對找工作的壓力，仍能充滿信心事奉。七月底神為我預備了一份很好的工作，結束了我失業的經歷。我確信這一切都是神的恩典，讓我有更多成長的機會。這樣的經歷讓我深深體會主愛的真實和祂的信實，我相信也能在其他人的生命帶來正面的影響。

弟兄姐妹，我們都是蒙恩得救神的兒女。盼望你也能來上課學習，成為不斷成長更有實力的基督徒，更多為主在聖經知識上進步，在生活上作美好的見證。

# 連於葡萄樹

江惠清姊妹/聖經學士科學生

2004 年生日那天，神帶領我到信心聖經教會午堂聚會，記得那年的主題是「教會是我家」，神將這美好「屬靈的家」賜給獨自在外漂泊的我作為生日禮物，成為一生都享不盡的恩典。神知道我一切所需，體恤我的軟弱。即使曾如羊走失，偏行己路，父神一再賜恩典，施憐憫，給我機會回轉向祂，讓我明白我是家中一分子，理所當然要盡責任為家作點什麼。可是我不知道如何作，有姐妹告訴我可以到神學院學習。感謝主！我們教會就有神學院，還是用中文教導，時間也很有彈性，而且連我這樣的人都可以來讀。

2008 年初回應神呼召，進神學院受裝備。一開始就有各種困難：經濟出現問題，幾乎半年沒工作；家人以為我瘋癲、受騙；沒有支持和鼓勵，自己也開始懷疑，問神：「祢真的呼召我嗎？如此不堪，一無所有，你為什麼要用我？」多少次流淚禱告，終於明白神用我，不是因為我能，更不是因為我有，全因神的恩典。再次將主權交給祂，祂就開了出路：弟兄姐妹在金錢、禱告，生活關懷上的支持，使我感受到這家的溫暖。神同時也賜我工作，使我既可以打工負擔一切費用，也可上神學課，又可在教會服事。這樣的生活已過了兩年，深知這不是我可成就的，就更體會到神的恩典夠我用！

神學院渡過將近三年，所修課程逐漸增加，有系統地學

# 成為基督的薦信

池佩劍弟兄/在職進修神學生

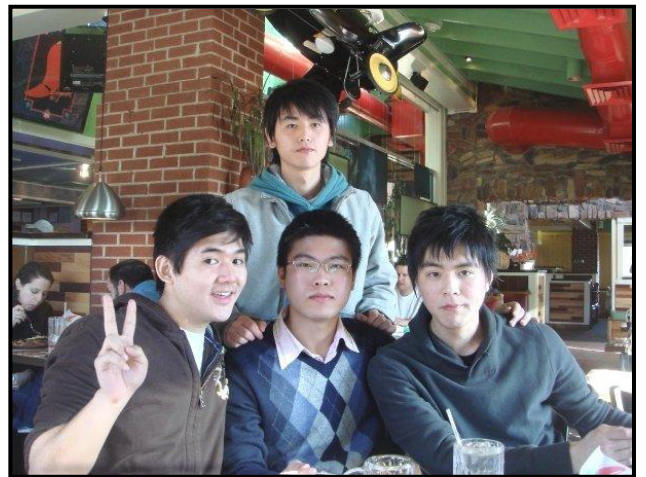
林後三 1-2 節說：「我們豈是又舉薦自己嗎？豈像別人，用人的薦信給你們或用你們的薦信給人嗎？你們就是我們的薦信，寫在我們的心裡，被眾人所知道，所念誦的。」

上了三個學期神學課，學過郝牧師的教會歷史上、下，郝師母的教學法和領袖學。一位輔導問我：「你覺得上神學課對你有沒有幫助？」我說：「當然有啦！」她就說：「那好不好寫篇見證呢？」我才知道「上當」了。這幾天一想起這事，就會納悶：「奇怪，明明有幫助，有感動的，可是為什麼這種見證不會很自然的湧流而出呢？」我確實有感動，可是我真講不出來在哪裡。於是我就換個方式問我自己：「我為什麼要上神學課？」我自然不是為讓家人同事給我帶高帽，也不是為在其他基督徒面前顯露自己多虔誠，更加不是為了培養自己的興趣愛好。我不像有些人為了全時間服事而放棄自己工作讀神學，也不很明確是為將來某天要做牧師，現在就開始神學裝備(曾想過這方面，不過目前還下不了這決心)，因這決定對



惠清(左一)與冬令退修會小組其樂融融

習聖經和一些輔導課程，除了聖經知識外，也在生活上帶來很大幫助，又使我的生命日益更新。老師生動活潑的教導，同學們積極主動的參與，只覺得上課時間過得特別快。老師們嚴謹治學，也嚴格的要求我們，真是受益匪淺。他們不僅是言教，更用生命的榜樣來教導。這神學院不僅重視教導聖經知識，更注重生命建造，為使我們真正成為有基督樣式，合乎主用的器皿。老師常說基督徒本當每天都不一樣，每天都要更像基督。也常說神在乎我們，多過我們所作的事；神在乎我們跟祂的關係，多過我們的服事。神希望我們常常在祂裡頭。主說：「我是葡萄樹，你們是枝子，常在我裡面的，我也常在他裡面，這人就多結果子。因為離了我，你們就不能作什麼。(約十五 5)」



佩劍(前中)與弟兄和睦同居何等美善

我來說會意味自己一生都要與耶穌同行，是真的與耶穌同行，是時刻與耶穌同行，是吃飯、走路、睡覺都要想怎麼與耶穌同行，我對這個決定懷著無比敬意。也許每個人對這決定的標準不一樣，就我個人而言，這個決定就好比石沉大海，一投進去後我就不出來了——那不是我現在讀神學的原因。那我究竟為什麼才讀神學呢？像我這樣以工作，家庭和

服事為主的事業青年，為什麼要花時間來唸神學？

沒讀神學課之前，已做了廿幾年基督徒，如果別人跟我提起基督徒，我會認為基督徒是與神有很好關係的人。我儘量管好自己的言語行爲、按時去教會聚會、去小組、參加教會某些活動，看到身邊有人需要關心幫助，就盡我所能幫助，可是我不會想要如何以神的愛來愛這些人。參加小組與教會活動時，我也有少許服事，但過程中往往更注重人的能力，並沒有很以神的旨意和恩典爲出發點。特別缺少的是責任心：對身邊弟兄姐妹的責任、對小組的責任、對所在堂會的責任、對整個教會的責任、對神的責任。上完幾門神學課後，對這些方面的觀念有很大改變。領袖學讓我瞭解如何做合神心意的領導者，教我把更多的責任心放在教會的事工

## 永生神的話學之不盡

鄭丹丹姊妹/在職進修神學生

記得在以前，我想都沒想過自己會在年輕的時候就有機會上神學課。一直以爲這是全時間奉獻給神，或者退休後才有時間去做的事，覺得只要認真上主日學和聽道就夠了，這想法在我上了第一堂神學課後就改觀了。

記得第一堂課是郝師母教的基督受難週。那時大學剛畢業，不想馬上再上課，又要再寫功課，就只拿了旁聽。開始時，自信滿滿，心想基督受難週是每個基督徒都很熟悉的事跡，四福音書中都有描述，牧師每到復活節時都會分享類似的消息。但是我錯了！我了解的只是書面上的故事，對於故事的背景，傳統和文化可以說是知道的少之又少。這一堂課中，我更加明白了當時逾越節的盛況，耶穌榮耀進耶路撒冷的場景，最後晚餐的叮囑與約定，和客西馬尼園中耶穌沉重的禱告...等等。這一切都在訴說，我們今天是多麼有幸能夠認識耶穌並跟隨祂。

上完這一堂課後，停了好幾年都沒有再上任何神學課，把所有的時間與精力都擺在工作上。直到去年小組導師沈立寰弟兄邀請我和另外幾位同工幫忙帶小組查經，再一次了解到自己的不足。於是去年重新到神學院，拿了郝師母的教學法，學習如何查研聖經中的話語，如何了解組員，還有如何有效的帶領組員查經。

記得第一次用面談方式帶撒母耳記上二十章的時候，我請組員假設自己是大衛，或約拿單，或掃羅，要他們揣摩當時這些人物的想法，為什麼他們會有這些想法。分享中，組員們都提到他們對這幾位人物有更深一層的了解，不再只是停留在故事的發生而已。之後，我又上了一堂神學課，是我最愛的箴言書。書中把智慧擬人化，智慧不停的呼叫我們，

上；教學法讓我認識如何用有效的方法把神深奧的智慧講解出來，能更有效的和弟兄姐妹一起領受神的話語；教會歷史更是讓我認識基督教的發展歷史，讓我對現今教會的狀況有更全面的瞭解。以前我不是很明確自己爲什麼要讀神學，只是一味的想追求，今天我可以肯定的說，我讀神學是要做一封推薦信。我希望別人能看到我，看到我的行爲，聽到我的言語，就想到基督徒，想到我的教會，想到我的神學院，想到我的導師。

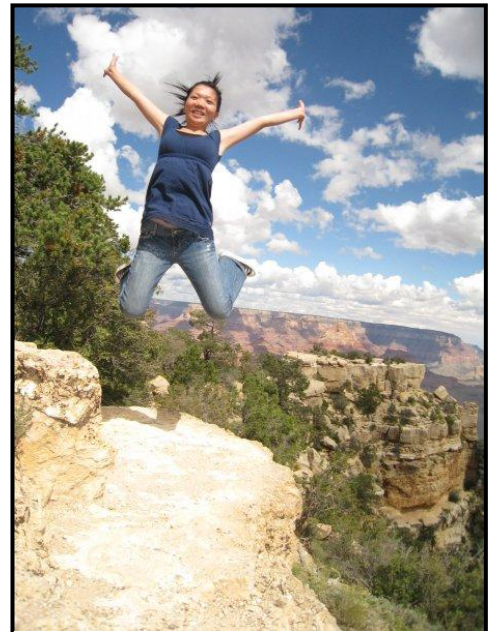
弟兄姊妹們，我想你們也已經是一封信，信要怎麼寫，就看您自己的表現。

要我們遠離惡道。而敬畏耶和華就是知識的開端。

今年年初時，我計劃換工作，想著我要做這做那的，到最後讓我自己心力疲憊。後來，在箴言書中學到了這樣一句經文，箴十五<sup>3</sup>「你所做的，要交託耶和華，你所謀的，就必成立。」當我

不再依賴自己來找工作，而全心學習祂的話語，倚靠祂的應許時，神也爲我開了道路。上個月收到公司另一個部門的聘請，將於9月20號正式去新部門上班。其中面試過程和一切手續都順利的讓我覺得不可思議。我只能說，當我們放下自己倚靠神的時候，也是神在我們生命行奇妙作爲的時候。

感謝神給我這樣的機會裝備我，也很高興我有機會和我的組員們分享查經。中國人常說書中自有黃金屋，書中自有顏如玉。人要活到老，學到老。神的話語豈不更深奧，更值得我們學習，值得把所學的分享出去嗎？如果你還沒上過神學課，我鼓勵你抽時間來上課。你會發現你所得的，不只是黃金屋或顏如玉，更多的是永生神的道，祂的智慧、憐憫、公義、信實與無比的大愛。將榮耀歸給我們的神。



單單愛神的鄭丹丹

# 信心聖經神學院 2011 年春季課程表 (1 月 31 日至 5 月 14 日/Jan. 31 – May 14)

	週一 (Mon.)	週二 (Tues.)	週三 (Wed.)	週四 (Thr.)	週六 (Sat.)
9:00- 9:50	撒母耳記上下 (二學分) 李玉惠傳道	禱告會及試講	早會	保羅神學 (三學分) 陳喜恩牧師	希伯來書 (二學分) (八週) 郝繼華牧師
10:00-10:50		約翰一二三書 (二學分) 吳光謀牧師	受難週 (三學分) 郝萬以嘉傳道		
11:00-11:50	使徒行傳 (二學分) 李玉惠傳道			視唱與聽力(一學分) 楊雅婷老師	
12:00-12:50					
1:00-1:50		哈該/撒迦利亞 /瑪拉基書 金京來牧師(二學分)			
2:00-2:50	教會行政與組織 (二學分) (八週) 陳永建牧師	利未記 (二學分) 金京來牧師	更近原文之翻譯—新約 (二學分) 金京來牧師	家庭輔導 (二學分) 江偉強牧師	
3:00- 3:50					
4:00-4:50					
5:00-5:50					
<b>夜間課程</b>					
6:00- 6:50					
7:00-7:50		Gospel of John (2 credits) (in English) Rev. Leo Kim	系統神學—教會論 (二學分) (八週) 郝繼華牧師	以弗所書精研 (二學分) 許仁國牧師	
8:00- 8:50					
9:00- 9:50					

個人司琴課程：楊雅婷老師 (鋼琴或電子琴) (1 學分)，每學期六堂，學分費及個人指導練習費用共計\$290，需自備樂器，每週至少自行練習四小時。

本院課程：兩年教牧碩士科(M.A.P.S.)、三年道學碩士科(M. Div.)、一年或兩年進修證書科(Dip. B.S.)、四年聖經學士部(B.A.B.)。

申請資格：重生得救受洗，並有美好事奉見證之基督徒。申請碩士或學士學位，需填寫正式入學申請表格。

✂-----

## 信心聖經神學院 2011 年春季課程 報名表

中文姓名: \_\_\_\_\_ 英文 (姓): \_\_\_\_\_ (名) \_\_\_\_\_ 性別: \_\_\_\_\_

地址: \_\_\_\_\_ 電子信箱: \_\_\_\_\_

聯絡電話: 家(H): \_\_\_\_\_ 公司(O): \_\_\_\_\_ 手機(Cel): \_\_\_\_\_

所屬教會: \_\_\_\_\_

註冊科目: \_\_\_\_\_

修學分/旁聽:  修學分  旁聽

費用: 每學分\$140, 旁聽\$70 (首次報名, 請繳報名費\$50) 電話: (718) 358-3290, (718) 886-9911 傳真: (718) 886-8676

請將支票與此註冊表寄至: 信心聖經神學院 Faith Bible Seminary 133-20 41 Ave., Flushing, NY 11355

★值神學院整修期, 春季上課教室暫定於信心聖經教會法拉盛母會: 133-20 41 Ave., Flushing, NY 11355

★請於上課前完成選課與繳費手續, 本院無開放試聽, 不便之處敬請見諒。

學費:  已付  未付 尚欠 \$ \_\_\_\_\_ 註冊處簽名: \_\_\_\_\_ 註冊日期: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

★修學分同學務必參加 2011 年 1 月 29 日星期六上午十一時之開學禮。地點: 154-02 41 Ave., Flushing, NY 11354



姜武城牧師(前左一)暑假再回學院教課



學生早禱會的敬拜



領袖高峰會休息時的討論



摩西五經課中觀賞會幕模型

1. 信心聖經會十五週年慶典將於 11 月 6 日在「希望中心」舉行，特別邀請特別來賓于力工牧師之師母蒞臨盛會，同慶主恩。本會 2011 年之年度主題為「親近主耶穌」。
2. 週年慶中本院畢業校友戴新傳道將被按立為牧師，岑琬華姊妹、李銳樸弟兄、林國輝弟兄則將分別被按立為傳道，請為他們日後一生服事代禱。
3. 感謝神垂聽禱告差派更多工人來接受裝備，預備收割。本學期除北美學生外，甚至有遠從法國前來就讀之全修新生。2010 年秋季共有 126 位同學註冊上課，有 39 位新生，20 位全修生。全修生名單如下：張景原、陳伊倫、陳瑞紅、朱世瑜、陳美如、董恩賜、馮峻德、馮萬以文、方黃瑞鶯、古美琴、江惠清、李茜、林東、呂新玲、馬許賓、伍錦豪、王冠、王子兮、鍾劍虹、黃蘭馨，請您為全修生的學習與服事代禱。秋季學期已考完期中考，再過五週本學期亦將結束，請繼續為老師、學生代禱。



建立教會音樂敬拜事工課程(一)



快樂的學習，學習的快樂(二)



迎新會新舊同學歡聚一堂

4. 神學院舉辦之一年一度「基督教教育大會」將於明年 2011 年 1 月 8 日(週六)全天在本會法拉盛市中心教會舉行，大會主題為「生命更新之禱告」Prayer for Revival & Transformation，主要講員為密西根救贖團契教會主任牧師約翰·皮朋博士 Dr. John Piippo。請預留時間參與盛會。
5. 2011 年 1 月 4-7 日寒假期間將開一門密集課程：「內在生命更新」，亦由約翰·皮朋博士教導，皮朋博士在西北神學院得到哲學神學博士學位，除牧會外，亦在帕瑪爾神學院及北方浸信神學院兼任教授。
6. 希望中心改建工程款仍有將近九萬元美金之差額，盼能儘快還清欠款，請為此迫切禱告。



即席翻譯中英文為全方位訓練項目之一

## 院 本 部

### 2011年春季課程 (Jan. 31- May 14)

週一上午	撒母耳記上下 (2 學分)	李玉惠傳道
上午	使徒行傳 (2 學分)	李玉惠傳道
下午	教會行政與組織 (2 學分)(八週)	陳永建牧師
週二上午	約翰一二三書(2 學分)	吳光謀牧師
下午	哈該/撒迦利亞/瑪拉基書 (2 學分)	金京來牧師
下午	利未記 (2 學分)	金京來牧師
晚上	Gospel of John (2credits)	Rev. Leo Kim
週三上午	受難週 (3 學分)	郝萬以嘉傳道
下午	更近原文之翻譯—新約 (2 學分)	金京來牧師
晚上	系統神學—教會論 (2 學分) (八週)	郝繼華牧師
週四上午	保羅神學 (3 學分)	陳喜恩牧師
下午	視唱與聽力 (1 學分)	楊雅婷老師
下午	家庭輔導 (2 學分)	江偉強牧師
晚上	以弗所書精研 (2 學分)	許仁國牧師
週六上午	希伯來書 (2 學分) (八週)	郝繼華牧師

個人司琴課程：楊雅婷老師 (鋼琴或電子琴) (1 學分)，  
每學期六堂，學分費及個人指導練習費用  
共計\$290，需自備樂器，每週至少自行練習四小時。

### 2011 年 密集課

密集課程 A：內在生命更新 (英翻中) (2 學分)

教師：約翰·皮朋 博士 Dr. John Piippo

日期：2011 年 1 月 4-7 日 週二至週五

時間：9:00 am – 4:00 pm

## 歐洲信心聖經學院(巴黎/義大利)

### 2011 年密集課

2010 年		
11/1-5	原文聖經探討 (2 學分)(義大利)	金京來牧師
12/6-13	詩篇 (2 學分)(巴黎)	金京來牧師
12/6-13	耶穌的比喻 (2 學分)(巴黎)	金京來牧師

巴黎學院主任：林進光傳道 電話：(06) 2743-8871

地址：46 Rue du Belleville 75020, Paris, France

## 溫哥華信心聖經神學院(與維華學院合作)

### 2011 年密集課

2011 年		
3/7-12	釋經學 (2 學分)	郝繼華牧師
	羅馬書 (2 學分)	郝繼華牧師

溫哥華學院主任：楊美博老師 電話：(778) 329-5533(H)

地址：5904 Tyne St., Vancouver, BC V5R 4L6, Canada

## 5/1-9/30/2010 財政收支簡報

收入	支出
奉獻收入：\$23,189.85	行政費：\$12,495.43
助學金及指定奉獻：\$3,100.00	本校老師鐘點費：\$5,857.15
院本部學費收入：\$92,716.44	院本部密集課：\$6,352.61
函授部：\$1,325.00	函授部：\$481.02
海外分校與延伸：\$5,441.30	海外分校：\$4,283.71
其它：\$160.00	薪金福利：\$76,193.36
	助學金及指定奉獻 \$3,100.00
	以色列進修團：\$700.00
	其它：\$25.00
總收入：\$125,932.59	總支出：\$109,488.28
上季結存：不敷\$640.53	本季結存：\$16,444.31
本季總結結存：\$15,803.78	

### 每月財務預算：

同工薪津.....	\$12,892.21
老師鐘點及行政費.....	\$4,970.00
預算總計.....	\$17,862.21

## 台 灣 分 院

### 2011 年密集課(由本院老師赴台教授)

2010 年		
11/1-6	但以理書 (3 學分)(台北)	李玉惠傳道
2010-2011 年		
12/27-1/4	舊約希伯來文 (2 學分)(台中)	金京來牧師
1/5-1/12	新約希臘文 (2 學分)(台北)	金京來牧師
2/23-26	撒迦利亞書 (台中)	郝繼華牧師
2/28-3/2	教會歷史上 (台北)	郝繼華牧師

台灣分院主任暨台中課室聯絡人：張逢春傳道

電話：(04) 2372-4889，0933-189-399

地址：台中市雙十路一段四之 33 號 11 樓之 2

台北課室：聯絡秘書：白汪淑傳道

電話：(02) 2302-5026, 0937-919-706 傳真：(02) 2302-5026

地址：台北南京東路禮拜堂 (台北市南京東路三段 130 號 B1)

## 以色列進修團

領隊及講員：郝繼華院長

日期：2011 年 5 月 29 日至 6 月 10 日

神學課程：新舊約縱橫 (此次行程若修課以 4 學分計，為鼓勵神學生實地經驗聖經史地，本課程旅費及雜費自理，學分費用減半。)

費用：US\$1,710 元 + 機票(約\$1,000 - \$1,200)

(包括十一晚住宿及早晚餐、機票、各項入場費、税金、導遊、司機旅館小費等)；以色列簽證自費；個人若需住單人房需另加費用。

參觀地點：約帕、加利利、耶路撒冷、橄欖山、迦密山、拿撒勒、迦拿、死海、馬撒大、以拉他、亞柯...等。